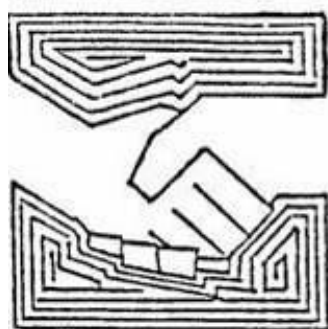


Bureau de dépôt
1081 Bruxelles 8
P 204037

st Belgique - België
P.P. – P.B.
1080 Bruxelles – Brussel 8
BC 1574



**MENSUEL DE CONTACT DU
COMITE DE JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA
(a.s.b.l.)
SEPTEMBRE 2026 – 41^e année – n° 9**

JUMELAGE



A NOTER A VOTRE AGENDA :

MARDI 29 SEPTEMBRE à 19h15, la Villa, pl. Guido Gezelle, 26:
Réunion du comité de jumelage et sympathisants, avec à l'ordre du jour :

- Nouvelles de Rusatira-Kinazi
- Nouvelles du projet Mama's
- Bilan Marché annuel. Prévision Petits déjeuners, Marché artisanal
- Divers

Probablement av. Luk Cannoodt (proj. MAMAs) en séjour en Belgique

DIMANCHE 11 OCTOBRE, 8h30->11h aux Tarins av. M. De Jonge 42
Petit Déjeuners de la Solidarité Nord-Sud PAF 10 € (6 € -12 ans)
être solidaire du Sud en découvrant les produits équitables et la boulangerie locale

SOMMAIRE :

Editorial :

Des avancées par petits pas...

Rapport de réunion du 28 août 2026 :
Nouvelles de Ganshoren et de Rusatira-Kinazi

Nouvelles de Rusatira/Kinazi :
Comité de Jumelage rw. 31 août :
choix nouv. étudiants parrainés,
petits projets scolaires réalisés.

Projet MAMAs : progrès et
difficultés des bébés sous-poids

Editeur responsable : A. Labeeuw av. Henri Feuillien 19, 1083 Bxl – tél. 02/427.68.53 - gilles.labeeuw@skynet.be

site → www.ganshoren-rusatira.be ←

Cpte BE57 0016 6142 9235 du 'Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL' exonération fiscale pour dons à partir de 40 €

Editorial

Inscrivez-vous au Petit Déjeuner de Solidarité Nord-Sud, après le Marché Annuel !

En relisant ce mensuel, je me fais la réflexion que tout avance... par petit pas, mais tout avance !

Le Jumelage a retrouvé son lieu habituel du Marché Annuel, et revu avec joie nos habitués et autorités communales.

Et réunit 192€ =artisanat 107+douceurs 85) [25: 111€, 24: 185€]



Les nouvelles de Rusatira-Kinazi sont bonnes : le comité

rwandais a choisi 15 nouveaux étudiants parrainés (pg 3), les petits projets 2026 dans les écoles avancent (pg. 4), les bambins <5 ans en sous-poids gagnent du poids avec les groupes MAMAs, malgré les difficultés de la saison sèche (pg 4).

Tout cela grâce à votre solidarité, que vous pourrez renforcer en venant au traditionnel Petit Déjeuner de la Solidarité Nord-Sud, aux Tarins, av. Mathieu de Jonge 42, dimanche 11 octobre 8h30-11h PAF 10€ (6€ -6ans) (inscription souhaitable par retour de mail)



Réunion du comité du 28 août 2026

Nouvelles de Ganshoren et de Rusatira-Kinazi

Présents : Abderrahim CHERKE, Gilles LABEEUW, Arlette PROVENSALE et Jacques VAN NECK

Excusées : Aline GASENGATYIE et Josiane ROMPTA U

0. Demande du subsidie communal annuel à Ganshoren

Chaque année, le comité rentre la demande de subsidie communal.

Ce subsidie est de 4.958 € (càd 200.000 FB d'avant 2000 convertis en €) car il n'a jamais changé depuis ... 1994, année où Guy Demanet a quitté ses fonctions d'échevin.

Sauf un appui supplémentaire de 3.000 € pour le projet LIVE de 2020 à 2023 (échevinat K. Souiss).

Cette année, la procédure a été totalement modifiée, par vote du Conseil communal du 25 juin, selon l'envoi par mail le 19 août, pour rentrer les documents le 15 septembre [prolongé 30/9 le 15/9].

Il y a un système de points, où intervient le nombre d'activités organisées à Ganshoren, le nombre de membres avec leurs dates de naissance, tout devant être prouvé.

Le comité examine comment remplir les formulaires et les preuves à fournir : Jacques se charge des preuves financières et listes de membres, Gilles et Arlette des preuves des activités, siège social etc.

Le système s'adapte mal à un jumelage communal, avec projets organisés dans la commune jumelle.

1. Nouvelles de Rusatira / Kinazi (voir aussi pg. 3)

Le comité rwandais aura une réunion le 31 août, lors de cette réunion, le comité choisira les 15 nouveaux étudiants à parrainer pour l'année scolaire 2026-2027, étudiants qui s'ajoutent aux 10 anciens élèves parrainés (*photo du comité rwandais à l'issue de la réunion*).

Cyprien nous enverra donc la liste des étudiants complétée avec les nouveaux, ainsi que le minerval pour le 1^{er} trimestre, le trésorier fera ensuite le versement du minerval et du feeding school pour le 1^{er} trimestre 2026-202. [fait le 4 septembre]



2. Nouvelles du projet les «MAMAs» (voir déjà dans le mensuel d'août, et aussi pg. 4)

La période juillet-août a été consacrée surtout pour organiser 3 actions dans le secteur Rusatira :

- 1/ suivi strict des maladies des enfants détectées lors du check-up (31 cas détectés)
- 2/ parachèvement des constructions pour les groupes MAMAs (réunion, stockage)
- 3/ formation aux AGR activités génératrices de revenus

La période juillet-août a permis un premier bilan, dans les 4 groupes actifs (Buhimba, Kiruhura, Mugogwe, Gafumba), grâce à Rosette, nouvelle collaboratrice formée à ce rôle (photo).

Luk Cannoodt, en Belgique fin septembre, viendra en principe à notre réunion du 29 sept. !

3. Activités futures à Ganshoren

3.1 Marché annuel du 12 septembre

Demande au service communal de la solidarité d'imprimer des affiches et des flyers pour les petits déjeuners de la solidarité pour en faire la publicité lors du marché annuel.

Achat de sirop de maracuja, vin blanc et arachides. Bénévoles pour préparer des sambusas.

Samedi à 7h30 départ avec le matériel, voitures interdites sur le lieu du marché après 8h.

Horaire de la tenue du stand établi et une personne est désignée pour ramener le matériel

3.2 Petits déjeuners de la Solidarité NS (service solidarité avec nous et le Wereldwerkgroep)

Affiches faites par le service communal de la solidarité et placées sur les panneaux communaux et dans les bâtiments communaux.

Liste des courses faites par les différents groupes à faire pour la prochaine réunion.

Nouvelles de Rusatira-Kinazi

Comité de Jumelage rwandais du 31 août : choix de nouveaux étudiants parrainés

Le comité rwandais s'est réuni le 31 août, surtout pour organiser la "rentrée" des étudiants parrainés.

Fallait en choisir 15, car il y avait 10 étudiants finalistes en 6^e année – qui, réjouissons-nous, ont tous réussis, et que le comité de Ganshoren avait décidé d'en soutenir 5 supplémentaires dès 206-27.

C'est en effet le moment de soutenir les études des enfants pauvres, car leur situation est devenue très difficile. A la mi-2025, l'aide américaine de USaid a diminué de près de 80% (mesure Trump) et la coopération gouvernementale belge s'est arrêtée, ce qui fait que beaucoup de ménages modestes ont soit perdu leur travail, soit perdu l'aide qu'ils recevaient pour scolariser leurs enfants.

Heureusement, les jumelages peuvent agir grâce aux donateurs, merci à vous, lectrices et lecteurs !

Voici le prénom des étudiants(e)s choisis par le comité rwandais, et leurs écoles :

Anitha	CIC MURAMBA	MS Stream 1
Redampta	NDP Karubanda	MPC
Wellars (garçon, prénom courant au Rw.)	ES Mutunda	MS Stream 2
Jean Pierre	P S Gikongoro	PCB
Clarisse	ES Gikonko	LFK
Denyse	TTC Save	
Pascaline	ES Kigeme	
Aimable	EAV Kivumu	Animal Health
Jean Marie Vianney (prénom courant)	TTC Save	
Prince Samuel	Saint Kizito	
Régine	TTC Save	
Philémon	GSO Butare	MS Stream1
Eddie (variante de Eddie)	TSS Kabutare	Food processing
Belyse (prénom apprécié au Rwanda)	ES MUTUNDA	TC
Mugeni	ES MUTUNDA	TC

Nous n'avons pas encore reçu les CV descriptifs des nouvelles et nouveaux. Mais on peut déjà dire que les écoles choisies correspondent à de beaux métiers, à finalité courte, à la fois motivants pour les jeunes et utiles à la société, tels la santé animale (vétérinaire A2 belge) et l'alimentation, à la Kabutare Technical Secondary School (Kabutare TSS).

Sur les 149 parrainés soutenus par le jumelage depuis 2001 (ces 15 compris) l'école de Kabutare agro-vétérinaire de Kabutare en aura formé 10. En tapant "Kabutare TSS" sur Google, l'IA dit que

« cette formation de Food processing accréditée par l'État [...] enseigne les fabrication et transformation des aliments pour prolonger leur conservation en préservant les qualités nutritionnelles et gustatives [...] Les modules couvrent [...] la manipulation des matières premières, le contrôle de qualité, l'hygiène alimentaire, la pasteurisation, mise en conserve. La formation s'intègre dans le système TVET régulé par l'Office Rwandais d'Éducation de Base et du TVET, délivrant des certifications Level 3 à 5 [3 ans secondaire supérieur] ».

Et l'IA rappelle que *« l'école de Kabutare TSS, fondée en 1937 et implantée sur un domaine de 68 ha favorable aux applications pratiques, s'est modernisée au fil des ans grâce à divers partenariats internationaux (comme le soutien de la coopération belge). »* [ci-contre, vue tirée du site Enabel, montrant que la Belgique reste – un peu – présente au Rwanda dans la coopération multinationale BE+EU, BE+Lux.



En outre, 3 parrainés seront formés comme futurs instituteurs à Save TTC technical teaching school.

Tous nos vœux accompagnent les 25 parrainés, 15 nouveaux+10 anciens, pour leur bonne réussite !

Nouvelles de Rusatira-Kinazi

Comité de Jumelage rwandais du 31 août : beaux petits projets scolaires 2026 réalisés

Petit projet de 'mur éducatif' entre le Lycée de Rusatira (secondaire) et l'école primaire de Remera.

Les écoles ont finalement trouvé une solution qui empêche à la fois les élèves de brosser un peu trop facilement en passant d'une école à l'autre, tout en restant pédagogique, avec l'aide du jumelage. .



Elles ont construit un mur éducatif illustré de supports pédagogiques : carte de l'Afrique, organes reproducteurs du corps humain, fleuves et rivières d'Afrique, etc.

« Chaque côté du mur présente des contenus adaptés aux programmes scolaires des élèves. Un élève du primaire pourra s'approprier les contenus de son côté, et un élève du secondaire du sien. Cela n'exclut pas qu'un élève avancé du primaire s'intéresse au contenu du secondaire, ou qu'un élève du secondaire révise des notions, favorisant ainsi l'apprentissage mutuel (peer learning). »

Nouvelles de Rusatira-Kinazi

Projet MAMAs : travaux à Buhimba, progrès et difficultés pour améliorer les sous-poids

Luk Cannoodt, arrivé en Belgique (il sera à notre réunion du 29), nous a déjà fait parvenir quelques infos :

- un groupe de MAMAs s'est constitué à Kimirehe, et il y a donc des groupes dans les 6 cellules de Rusatira.
- Il y a eu fin août un «suivi de santé» pour 92 enfants en sous-poids des 5 cellules de Rusatira (sans Kimirehe) [cf tableau : vert=OK svt critères OMS, rouge=danger, jaune=à suivre] ceci pour voir l'évolution après l'examen général d'avril-mai (jlt à Gafumba), avec 3 mois d'action des MAMAs

Globalement, cela s'améliore, car le nombre d'enfants en vert (hors danger) passe de 49 à 60 (53% à 65%). Mais il y a des soucis locaux: +1 ss-poids à Kiruhura et +1 à Kimona ! Luk: "vacances = saison sèche, le prix des aliments monte, et pas de repas scolaire, seuls les enfants < 2 ans en sous-poids reçoivent de la nourriture au centre de santé.

Depuis 7 jours, notre ong Impore a donc nourri les enfants en sous-poids, en accord avec les MAMAs.

L'amélioration est prévue dans les semaines à venir »

- Les travaux au centre MAMAs Buhimba s'achèvent, avec des ouvriers motivés (photo : mur de protection)



WEIGHT for AGE of Children under 5 Years in RUSATIRA

MAMA CELL :	Buhimba	Gafumba	Kimuna	Kiruhura	Mugogwe	TOTAL
Screening date	20/04/2026	02/07/2026	15/04/2026	14/05/2026	19/02/2026	
# kids	17	20	25	11	19	92
W/A AT SCREENING						
# in red	0	5	4	0	4	13
# in yellow	5	7	12	2	4	30
# in green	12	8	9	9	11	49
% in red	0 %	25 %	16 %	0 %	21 %	14 %
% in yellow	29 %	35 %	48 %	18 %	21 %	33 %
% in green	71 %	40 %	36 %	82 %	58 %	53 %
W/A IN AUGUST 2026						
# in red	1	5	5	1	2	14
# in yellow	2	3	7	2	4	18
# in green	14	12	13	8	13	60
% in red	6 %	25 %	20 %	9 %	11 %	15 %
% in yellow	12 %	15 %	28 %	18 %	21 %	20 %
% in green	82 %	60 %	52 %	73 %	68 %	65 %

